

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น ถวายพระพรชัยมงคลไปยังสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนดารุสซาลาม ในโอกาสวันชาติของ บรูไนดารุสซาลาม ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ ดังนี้

His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah,
Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam,
Bandar Seri Begawan.

On the occasion of the National Day of Brunei Darussalam, I wish to express to Your Majesty my sincerest felicitations and best wishes for the good health and happiness of Your Majesty and all Members of the Royal Family as well as for the ever greater progress and prosperity of Brunei Darussalam and her people.

I greatly value the close, steadfast friendship between our two countries and peoples, which ties, I am certain, will assuredly contribute to the enhancement of our wide-ranging cooperation far into the future.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

สมเด็จพระราชาธิบดี ฮัจญี ฮัสซานัล โบลเกียห์ มูอิซซัดดิน วัดเดาละห์ แห่งบรูไนดารุสซาลาม
บันดาร์เสรีเบกาวัน

ในโอกาสวันชาติของบรูไนดารุสซาลาม หม่อมฉันขอถวายพระพรชัยมงคลและความ
ปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อฝ่าพระบาทและพระราชวงศ์ทรงมีพระพลานามัยสมบูรณ์และทรงพระเกษม
สำราญ ทั้งเพื่อความเจริญก้าวหน้าของประชาชนและความรุ่งเรืองไพบูลย์ยิ่งขึ้นของบรูไนดารุสซาลาม

หม่อมฉันตระหนักถึงคุณค่าของมิตรไมตรีอันใกล้ชิดและเข้มแข็งระหว่างประเทศและ
ประชาชนของเราทั้งสอง ซึ่งหม่อมฉันเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์ดังกล่าวจะก่อให้เกิดการพัฒนาเพิ่มพูน
ความร่วมมือในกิจการด้านต่าง ๆ ของทั้งสองฝ่ายยิ่งขึ้นไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว